

Adaptateur Numérique Terrestre

Duo



Notice d'utilisation



Le son et l'image numériques pour tous
www.wizz-info.com

SOMMAIRE

- * Page 1 : sommaire et caractéristiques
- * Page 2 : consignes de sécurité et contenu du carton
- * Page 3 : comment installer l'adaptateur
- * Page 4 : fonctions de la face avant et du panneau arrière
- * Page 5 : raccordements à l'antenne et aux périphériques
- * Page 6 : la télécommande et ses fonctions
- * Page 7 : les menus (naviguer, paramétrer, mémoriser avec la télécommande)
- * Page 8 : mise en service, recherche des canaux
- * Page 9 : personnalisation des menus, premiers réglages : couleurs, durée d'affichage, sous-titres, son, langues, contrôle parental
- * Page 10 : structure des menus
- * Page 11 : menu principal, liste des chaînes favorites, créer une liste favorite, intégrer une chaîne dans une liste favorite
- * Page 12 : trier les chaînes favorites, déplacer les chaînes favorites, retirer, ajouter toutes les chaînes dans une liste favorite
- * Page 13 : verrouiller les chaînes favorites, sauvegarder les modifications, modifier ou supprimer une liste favorite
- * Page 14 : gestion des enregistrements, programmer, modifier un enregistrement
- * Page 15 : supprimer, désactiver, reprendre un enregistrement, programmation de la mise en veille de l'adaptateur
- * Page 16 : paramètres TV, mise à jour de l'heure, retour aux paramètres d'usine
- * Page 17 : nouvelles chaînes, installation, informations sur la réception, mode d'installation des chaînes
- * Page 18 : préférences utilisateur, langues des menus, apparence des menus
- * Page 19 : verrouillage parental, changement du code de verrouillage, informations système
- * Page 20 : utiliser le guide des programmes (EPG) enregistrer à partir du guide des programmes
- * Page 21 : liste des chaînes TV, bandeau d'informations sur les programmes
- * Page 22 : bandeau langues audio, fonction arrêt sur image, fonction télétexte, fonction mute, bandeau volume son
- * Page 23 : informations sur la mise au rebut de l'adaptateur, problèmes et solutions

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- * Capacité de 1000 chaînes en clair
- * Son stéréo
- * 1 prise 12 volts
- * 1 prise péritel (magnétoscope)
- * 1 prise S/VIDEO (téléviseur)
- * 1 entrée antenne IEC femelle (+ 5 volts automatique pour alimenter une antenne spéciale TNT)
- * 1 sortie antenne IEC mâle (téléviseur ou magnétoscope)
- * 1 prise infra rouge (déport de télécommande)
- * Affichage des menus sur l'écran en 6 langues (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol, Portugais)
- * Menu réglages antenne, barre de signal, qualité, et fenêtre image
- * Menu d'informations sur les programmes
- * Horloge de mise en veille de l'adaptateur (jusqu'à 3 h)
- * Horloge pour programmation d'enregistrements magnétoscope
- * Recherche automatique de tous les canaux
- * Recherche manuelle par canal
- * Transparence au télétexte
- * Affichage des sous-titres
- * Guide électronique des programmes (EPG)
- * Barres de niveau et qualité de réception
- * Classement dans l'ordre logique des chaînes
- * Retour à la programmation d'usine
- * Personnalisation des menus
- * Programmes favoris (4 listes TV, 4 listes Radio)
- * Verrouillage parental, verrouillage des menus
- * Tuner VHF/UHF
- * Alimentation 12 VDC - 700 mA
- * Dimensions : 18 x 13 x 4 cm
- * Poids : 0,500 kg

Cher client,

merci d'avoir choisi l'adaptateur numérique terrestre DUO qui a été étudié et conçu pour répondre aux standards de qualité les plus élevés.

Si à la mise en service de l'adaptateur les barres de niveau et qualité du signal indiquent que la réception est mauvaise, il est conseillé de faire appel à un personnel qualifié pour contrôler votre installation.

ACCESSOIRES FOURNIS AVEC L'ADAPTATEUR :

- 1 bloc d'alimentation délivrant une tension 12 volts
- 1 cordon d'antenne
- 1 cordon péritel
- 1 notice d'emploi
- 1 socle pour positionnement vertical
- 1 télécommande
- 2 piles type AAA

Dans le cas où il manquerait un accessoire, contactez sans attendre votre revendeur.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION

En cas d'absence prolongée :

- Débrancher l'adaptateur de la prise de courant.
- Débrancher l'antenne de l'adaptateur.
- Sortir les piles de la télécommande.

En cas d'orage :

- Débrancher l'adaptateur de la prise de courant.
- Débrancher l'antenne de l'adaptateur.

Dans tous les cas :

Brancher l'adaptateur à une prise de courant adéquate et délivrant une tension adaptée.

Ne pas surcharger la prise de courant avec des prises multiples pour d'autres appareils (risques de courts circuits).

S'assurer que l'adaptateur soit installé dans un endroit bien ventilé, et que les fentes d'aération ne soient pas obstruées par un quelconque objet (nappe, livre, journal, etc).

Si il est installé dans un meuble ou tout autre endroit contigu, laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'adaptateur avec une bonne aération.

Ne pas installer l'adaptateur près ou sur un dispositif ou tout objet dégageant de la chaleur.
(ex : cheminée, four, cuisinière etc).

Débrancher l'adaptateur de la prise de courant avant de le nettoyer.

Nettoyer l'adaptateur uniquement avec un chiffon doux et sec sans utiliser de produits liquides ou détergents.

Ne pas installer l'adaptateur dans un endroit humide où il pourrait être éclaboussé par de l'eau ou tout autre liquide.

En cas de panne ou dysfonctionnement :

Ne pas essayer d'ouvrir ou réparer vous-même l'adaptateur (risque d'électrocution).

Débrancher immédiatement l'adaptateur de la prise de courant et contacter votre revendeur spécialiste.

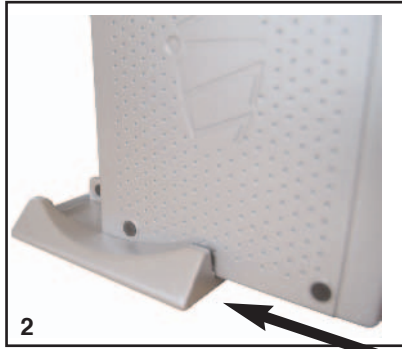
COMMENT INSTALLER L ADAPTATEUR

Chez vous près du téléviseur

Horizontalement ou verticalement.

Un socle d'installation en position verticale est fourni avec l'adaptateur.

Pour installer l'adaptateur en position verticale, procéder selon les schémas ci-dessous.

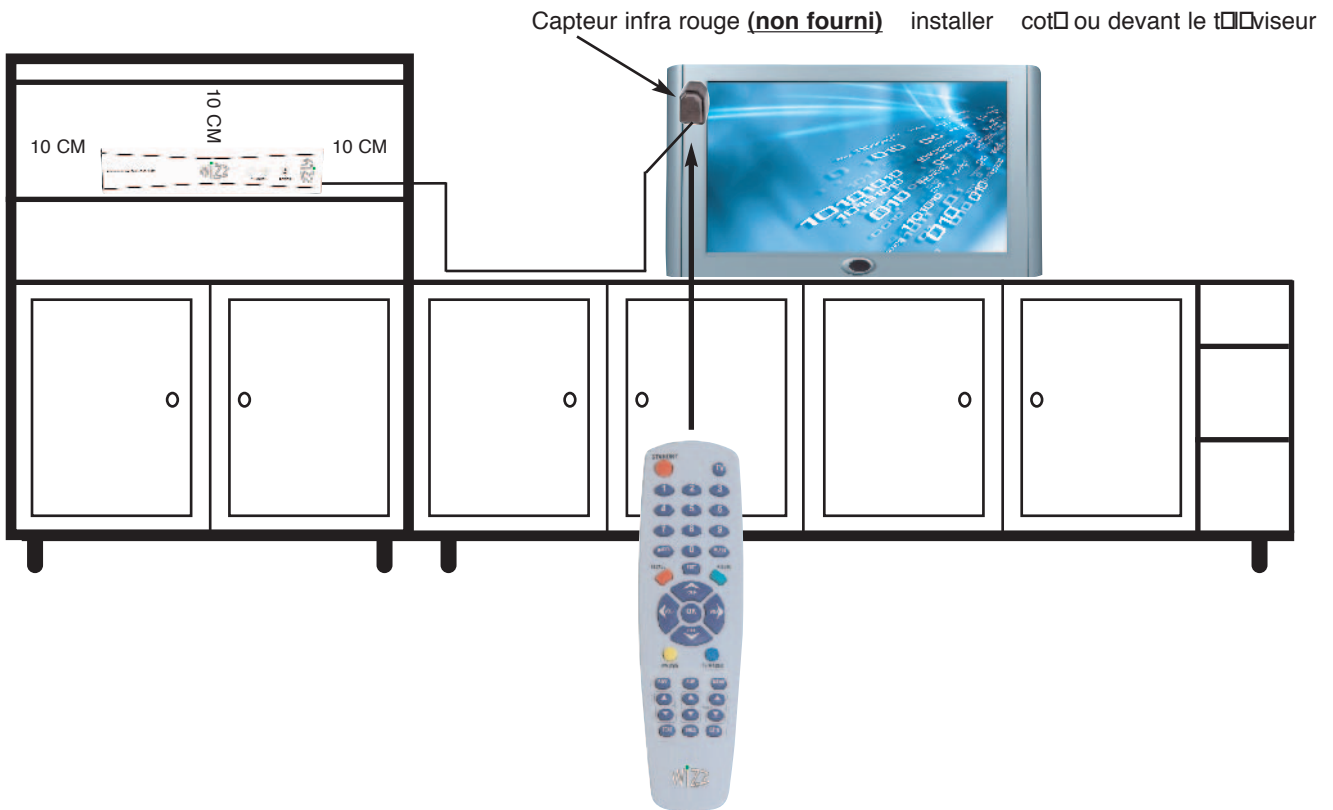


Chez vous, dans un meuble ou un placard

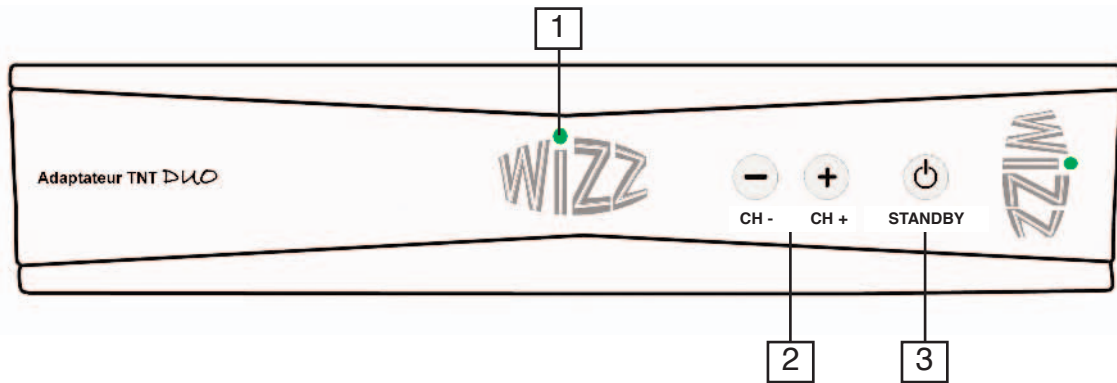
Pour des raisons d'esthétique ou de place, grâce à la fonction d'import de télécommande, l'adaptateur peut être installé dans un meuble ou placard. (voir raccords page 5)

L'adaptateur peut ainsi être piloté sans être vu.

ATTENTION : installer l'adaptateur dans un endroit bien aéré et ventilé, et laisser autour un espace de 10 cm.

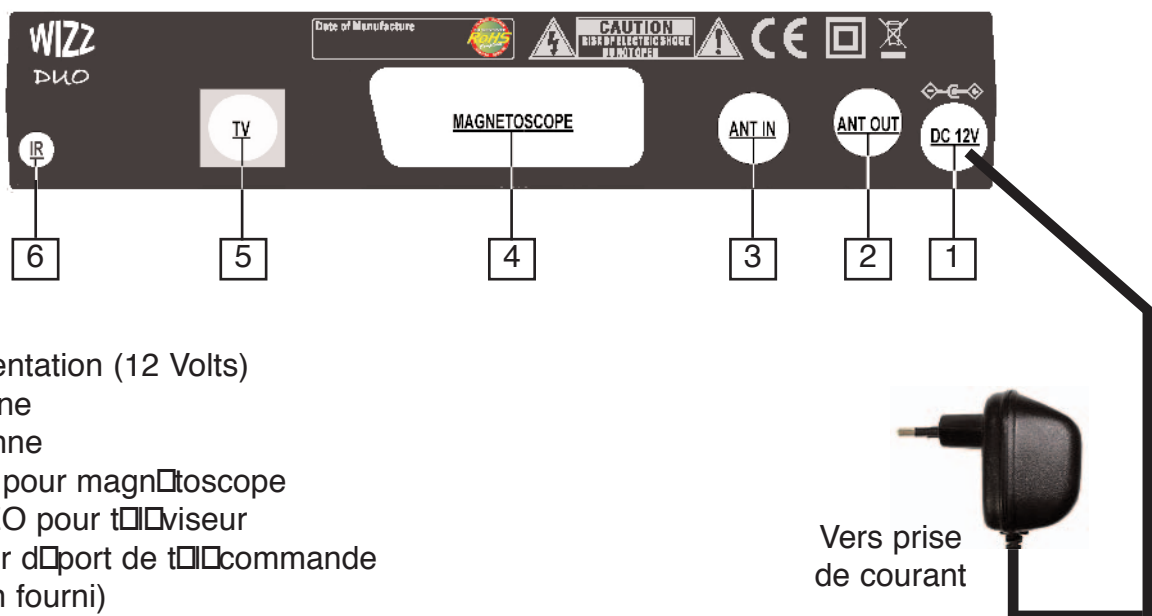


LES FONCTIONS ET TOUCHES DE LA FACE AVANT



- 1 . Voyant marche/veille
- 2 . Sélection manuelle des chaînes vers le haut ou le bas
- 3 . Touche marche/veille

LES FONCTIONS ET PRISES DU PANNEAU ARRIERE



- 1 . Prise d'alimentation (12 Volts)
- 2 . Sortie antenne
- 3 . Entrée antenne
- 4 . Prise péritel pour magnétoscope
- 5 . Prise SVIDEO pour téléviseur
- 6 . Prise IR pour déplacement de télécommande (capteur non fourni)

RACCORDEMENTS A L'ANTENNE ET AUX PERIPHERIQUES

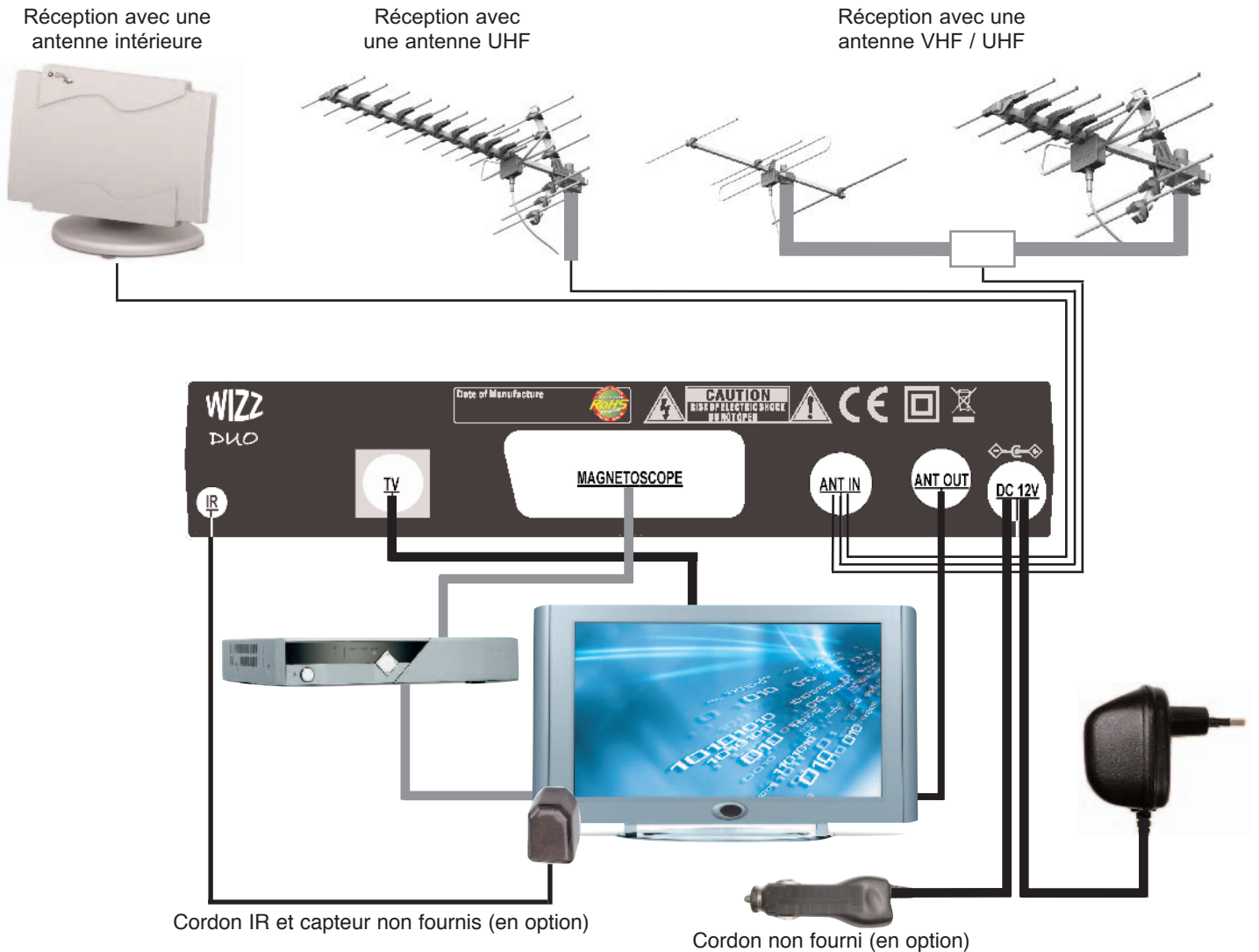
(effectuer tous les raccordements avant de brancher électriquement les appareils)

L'antenne de réception ainsi que les câbles de raccordement et les accessoires utilisés doivent être en bon état de fonctionnement, conformes aux normes en vigueur, et adaptés aux fréquences émises par les émetteurs de votre région.

Dans le doute, il est conseillé de faire appel à un spécialiste pour vérifier ou installer l'antenne.

L'antenne peut être parfaitement pointée et polarisée vers l'émetteur grâce aux barres de niveau et qualité du signal.

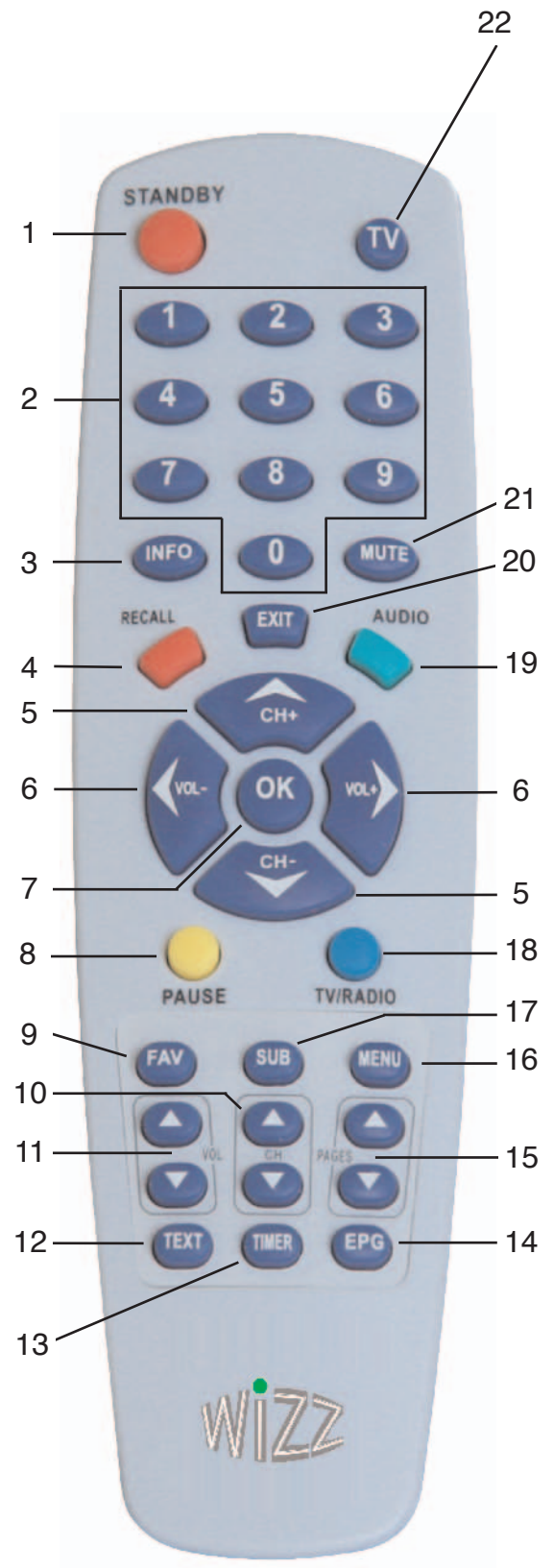
(voir menu INFORMATIONS SUR LA RECEPTION la première mise en fonction de l'adaptateur pages 8 et 17)



- 1) Brancher l'antenne intérieure ou extérieure à la prise ANT IN (IEC 9,5 mm femelle) de l'adaptateur. Dans le cas de l'utilisation d'une antenne intérieure amplifiée spéciale TNT, l'adaptateur délivrera automatiquement une tension de 5 V.
- 2) Relier la prise S/VIDEO TV de l'adaptateur à la prise péritel du téléviseur avec le cordon fourni.
- 3) Relier la prise ANT OUT de l'adaptateur à la prise antenne du téléviseur avec le cordon d'antenne fourni.
- 4) Relier la prise péritel magnétoscope de l'adaptateur au magnétoscope avec un cordon péritel (non fourni)
- 5) Relier la 2^e prise péritel du magnétoscope au téléviseur avec un cordon péritel (non fourni)
- 6) Brancher le connecteur du cordon du bloc alimentation (fourni) à la prise 12 volts de l'adaptateur.
- 7) Brancher le bloc alimentation à la prise de courant.
- 8) Si nécessaire, brancher le connecteur du cordon infra rouge (non fourni) dans la prise IR, puis positionner le capteur infra rouge de manière à ne pas avoir d'obstacles entre le capteur et la télécommande.

LA TELECOMMANDE ET SES FONCTIONS

- 1 . STANDBY : mise en marche ou veille.
- 2 . 0 - 9 : touches alpha numériques.
 - a) pour la sélection directe des chaînes.
 - b) en mode menu, modifier des paramètres.
- 3 . INFO : afficher les informations sur les programmes.
- 4 . RECALL (rouge) : saut de chaîne :
 - a) passe du programme visionné au programme suivant et inversement.
 - b) mode couleur rouge : sélection de certains menus et fonctions.
- 5 . CH+ et CH- :
 - a) défilement vertical des chaînes.
 - b) en mode menu : naviguer verticalement.
- 6 . VOL + et VOL -
 - a) pour accroître ou diminuer le volume du son.
 - b) en mode menu : naviguer latéralement.
 - c) en mode menu : modifier des paramètres.
- 7 . OK : confirmer les choix, sélectionner, mémoriser.
- 8 . PAUSE (jaune) :
 - a) arrête sur image.
 - b) mode couleur Jaune : sélection de certains menus et fonctions.
- 9 . FAV : affiche les listes des chaînes favorites.
- 10 . CH : en mode EPG, défilement vertical des chaînes.
- 11 . VOL + VOL - : pour accroître ou diminuer le volume du son.
- 12 . TEXT : texte.
- 13 . TIMER : horloge pour programmer des enregistrements.
- 14 . EPG : guide électronique des programmes.
- 15 . PAGES : défilement rapide et par pages de la liste des chaînes.
- 16 . MENU : ouvrir les menus, revenir au menu précédent.
- 17 . SUB : affiche les sous-titres.
- 18 . TV/RADIO (bleue) :
 - a) passe du mode TV au mode Radio et inversement
 - b) mode couleur bleue : sélection de certains menus et fonctions.
- 19 . AUDIO (verte) :
 - a) affiche les modes audio et la langue audio.
 - b) mode couleur vert : sélection de certains menus et fonctions.
- 20 . EXIT : sortir d'une fonction, quitter un menu.
- 21 . MUTE : coupe ou rétablit le son.
- 22 . TV : passe du mode adaptateur au mode TV et inversement.



S'assurer que les piles sont bien positionnées dans leur logement en respectant le sens des polarités.
(conformément au sens d'introduction indiqué)

2 piles AAA - 1,5 v

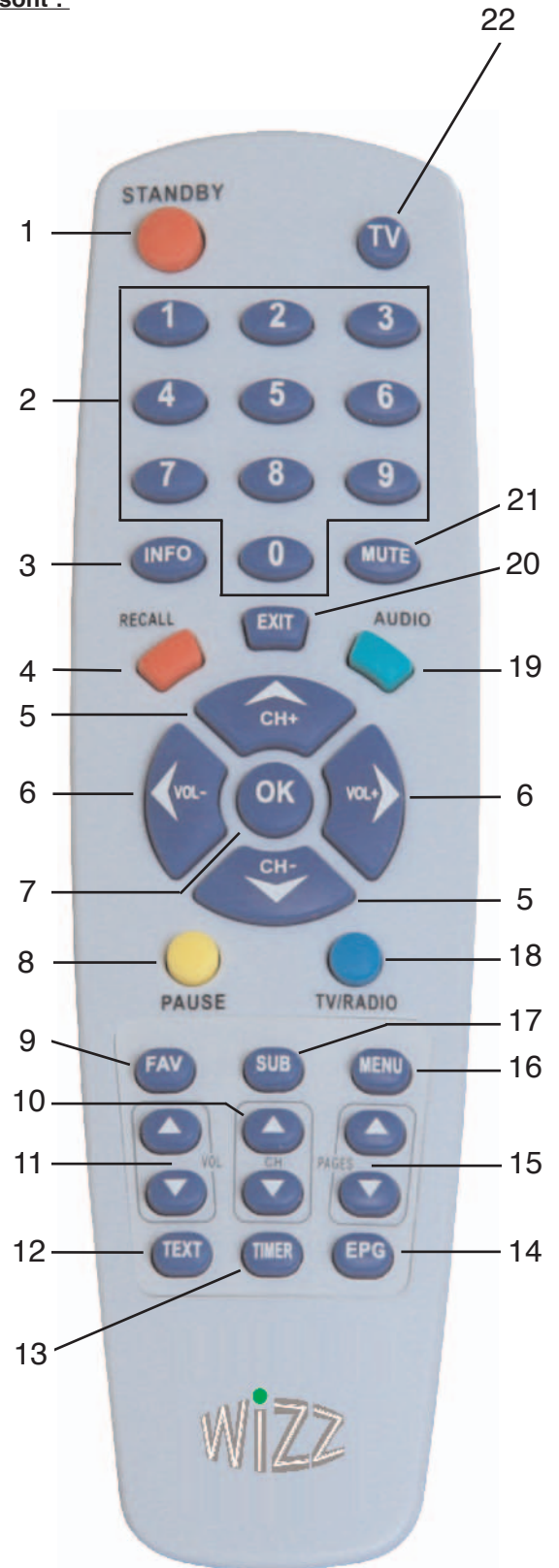
TOUCHES SERVANT EN MODE MENU :
COMMENT NAVIGUER, PARAMETRER, MEMORISER

Pour naviguer dans les menus, les touches importantes de la télécommande sont :

- 2) 0 9 : pour modifier certains paramètres.
- 3) 4, 8, 18, 19 : touches de couleurs qui permettent un accès rapide aux différents menus. Bien étudier les menus et l'utilisation de ces touches.
- 5) CH+ et CH- : pour naviguer verticalement.
- 6) VOL + et VOL - :
 - a) pour naviguer latéralement.
 - b) pour modifier des paramètres.
 - c) en mode EPG : fait défiler les jours droite ou gauche.
- 7) OK : pour entrer dans certains menus, sélectionner et mémoriser.
- 10) CH : en mode EPG fait défiler les chaînes vers le haut ou le bas.
- 13) TIMER : pour programmer des enregistrements.
- 16) MENU : pour ouvrir les menus et revenir au menu précédent.
- 20) EXIT : pour quitter un menu.

TOUCHES SERVANT EN MODE VISION :

- 1) STANDBY : mise en marche ou en veille de l'adaptateur.
- 2) 0 9 : pour une sélection directe des chaînes.
(ex : presser 8 pour la chaîne 8, ou 1 et 6 pour la chaîne 16)
- 3) INFO : infos sur la chaîne et le programme en cours.
- 4) RECALL : retour à la chaîne précédemment visionnée.
- 5) CH+ / CH- : défilement vertical des chaînes.
- 6) VOL + et VOL - : accroître ou diminuer le volume du son.
- 7) OK : afficher la liste des chaînes, sélectionner.
- 8) PAUSE : arrête sur image.
- 9) FAV : afficher les listes des chaînes favorites.
- 10) CH : en mode EPG défilement vertical des chaînes.
- 12) TELETEXTE (TEXT) : pour activer le télétexte.
- 13) TIMER : pour afficher l'horloge d'enregistrements
- 14) GUIDE (EPG) : affiche les informations sur les programmes.
- 15) PAGES : défilement rapide et par pages de la liste des chaînes.
- 17) SUB : affiche les sous-titres (si transmis par l'opérateur)
- 18) TV/RADIO : passe du mode TV au mode Radio et inversement.
- 19) AUDIO : affiche les modes audio en cours.
- 21) MUTE : coupe ou rétablit le son.
- 22) TV : passe du mode adaptateur au mode TV et inversement.



Le paragraphe suivant indique comment effectuer la recherche automatique des canaux.
L adaptateur est fourni sans les chaînes mémorisées (les fréquences des émetteurs variant selon les régions).

RECHERCHE AUTOMATIQUE DES CANAUX

Lorsque l'adaptateur, tous les câbles, cordons et périphériques sont raccordés correctement, appuyez sur la touche STANDBY de la télécommande pour mettre l'adaptateur en marche.

1) L'écran affiche la fenêtre Bienvenue.



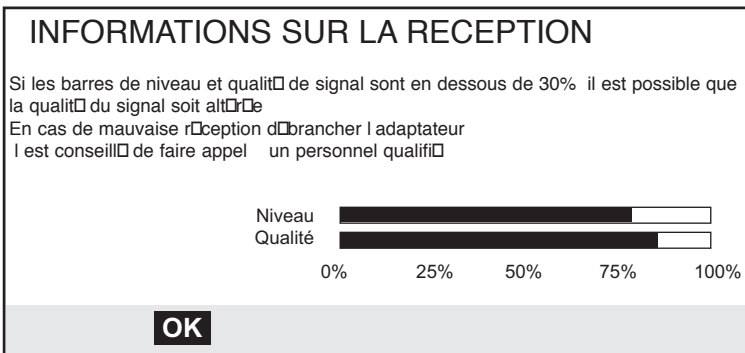
2) L'écran affiche la fenêtre d'information sur la réception.

La fenêtre d'informations sur la réception indique le niveau et la qualité du signal ce qui permet de vérifier le bon fonctionnement de l'installation avant de commencer la recherche automatique des canaux.

IMPORTANT : Si les barres de niveau et qualité de signal sont en dessous de 30%, il est possible que la qualité du signal soit altérée. En cas de mauvaise réception débrancher l'adaptateur.

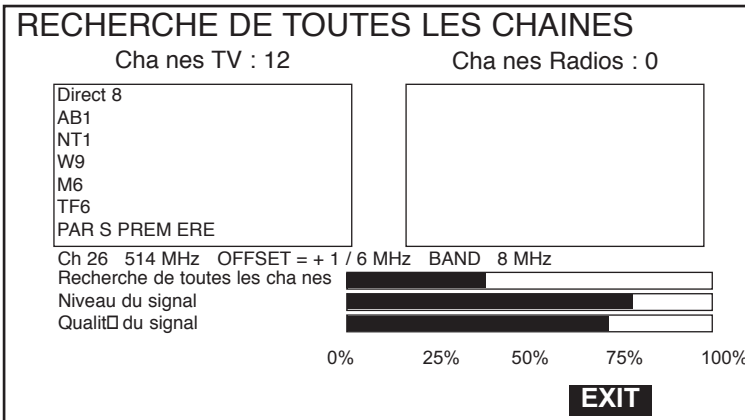
Il est conseillé de faire appel à un installateur qualifié.

IMPORTANT : Si vous utilisez une antenne spéciale TNT, l'alimentation 5 volts est automatiquement générée par l'adaptateur.



Si la réception est bonne, appuyez sur la touche OK de la télécommande pour commencer la recherche des chaînes.

3) L'écran affiche la fenêtre de recherche de toutes les chaînes.



La recherche des chaînes s'effectue.

4) L'écran affiche une fenêtre annonçant que l'installation des chaînes est terminée.

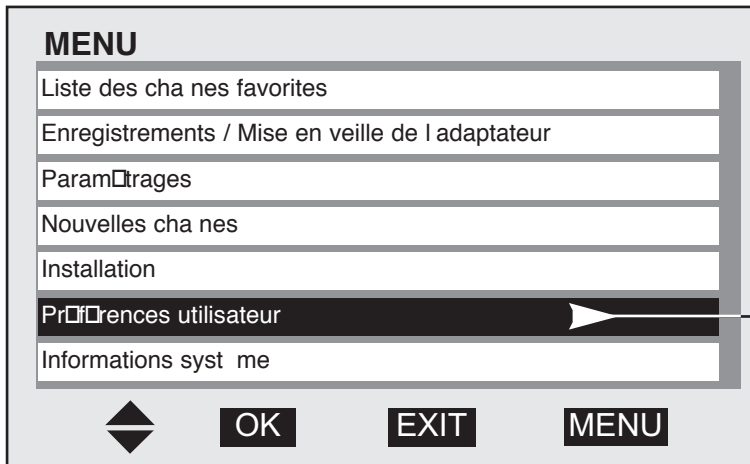


L'installation des chaînes est terminée. L'écran de la télévision affiche la première chaîne mémorisée dans l'ordre logique des chaînes de la télévision numérique terrestre.

PREMIERS REGLAGES DE L'ADAPTATEUR

Si l'utilisateur le désire, il lui est possible de personnaliser certains paramètres de l'adaptateur :

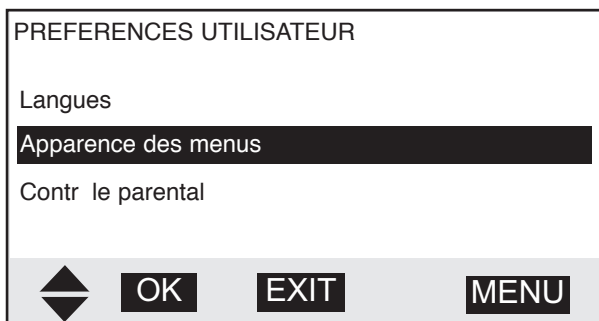
- 1) choisir les couleurs des menus entre 4 thèmes : Printemps, Été, Automne, et Hiver.
- 2) accroître ou diminuer la durée d'affichage des bandeaux d'information.
- 3) visualiser ou non le niveau du volume du son et sa durée d'affichage.
- 4) afficher ou non les sous-titres (lorsque l'opérateur les diffuse)
- 5) choisir les langues des menus et les langues audio.
- 6) bloquer les menus ou les chaînes grâce au verrouillage parental.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner le menu Préférences utilisateur.

Presser OK pour confirmer.

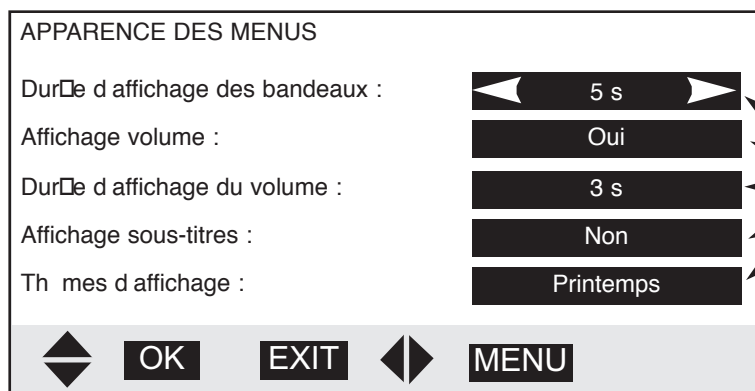
Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner le menu désiré.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL- modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

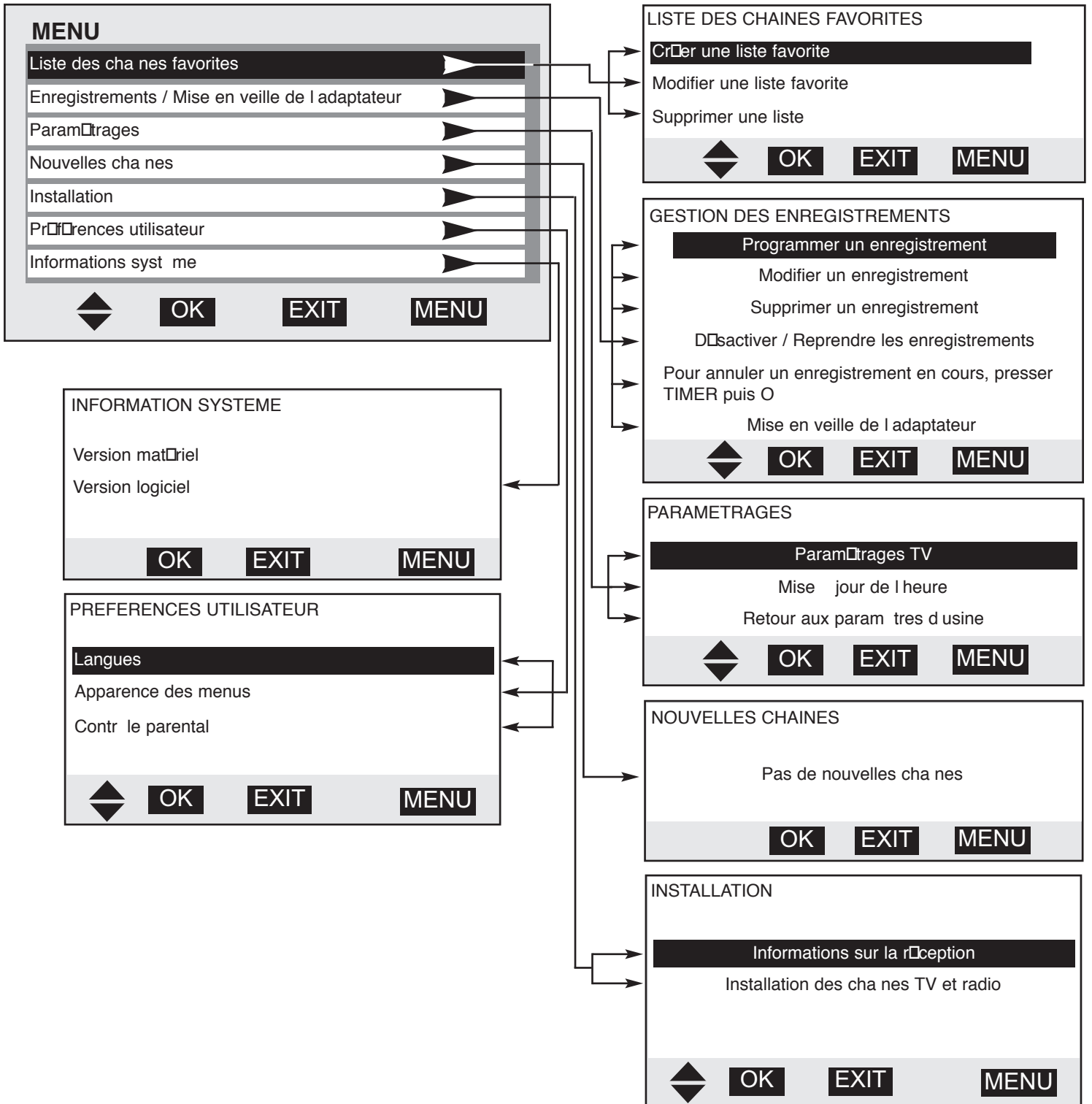
Presser menu pour revenir au menu précédent.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

PROCÉDER DE MÊME POUR LES MENUS LANGUES ET CONTRÔLE PARENTAL (voir pages 18 et 19 de la notice).

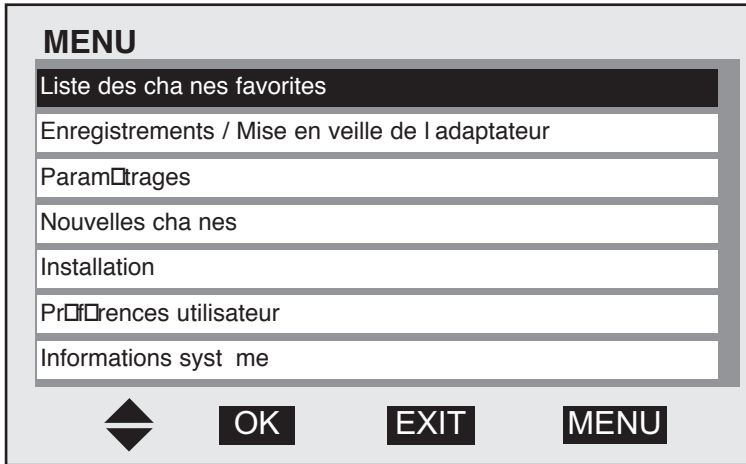
NB : Si les configurations initiales de l'usine conviennent à l'utilisateur, celui-ci en pressant la touche EXIT peut quitter le menu préférences utilisateur sans effectuer de modifications.

STRUCTURE DES MENUS



MENU PRINCIPAL

Presser la touche Menu pour afficher le menu principal.
Ce menu donne accès à tous les autres menus.



Sélectionner le menu désiré avec les touches CH+/CH-, et presser OK pour l'ouvrir.
Pour quitter presser EXIT ou Menu.

LISTE DES CHAINES FAVORITES

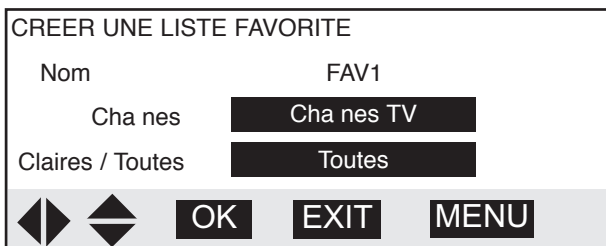
(des pressions successives sur la touche FAV affichent les listes de chaînes favorites)

Ce menu permet de créer jusqu'à 4 listes de chaînes favorites, les modifier, les supprimer, rendre favorites vos chaînes préférées, les classer par thèmes dans les listes (cinéma, sport, infos, musique etc) Ex : La liste FAV1 peut contenir toutes les chaînes de cinéma. Il permet aussi de déplacer, verrouiller, et effacer les chaînes favorites.



Sélectionner le menu Créer une liste favorite avec les touches CH+/CH-, et presser OK pour l'ouvrir.

CREER UNE LISTE FAVORITE

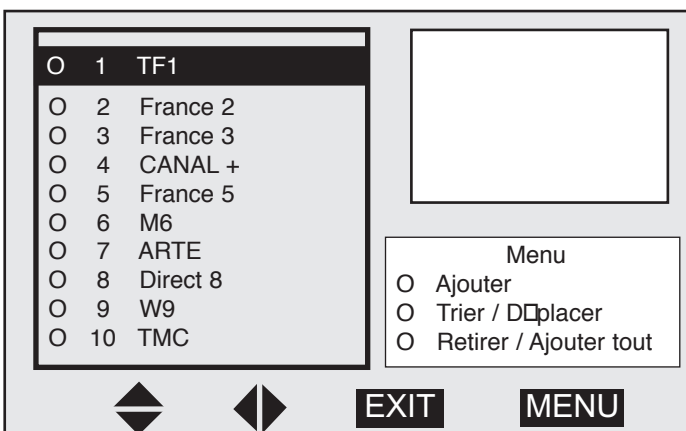


Avec les touches CH+/CH-, sélectionner les fonctions.

Avec les touches VOL+/VOL- modifier les paramètres.

presser OK pour créer une liste de chaînes favorites.

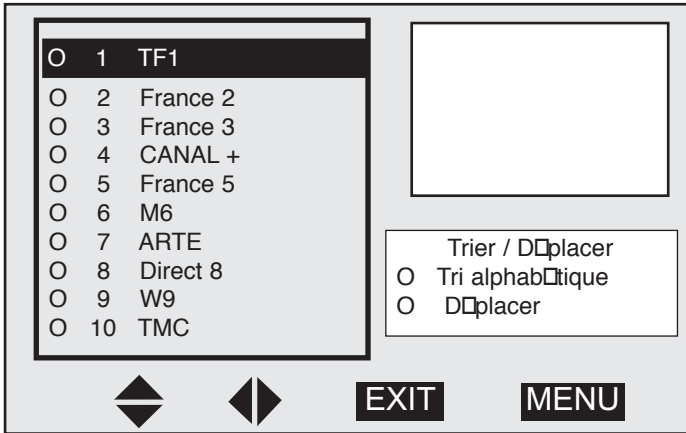
INTEGRER UNE CHAINE DANS UNE LISTE FAVORITE



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la chaîne à intégrer dans la liste.

Des pressions successives sur la touche verte intègrent ou retirent la chaîne de la liste.

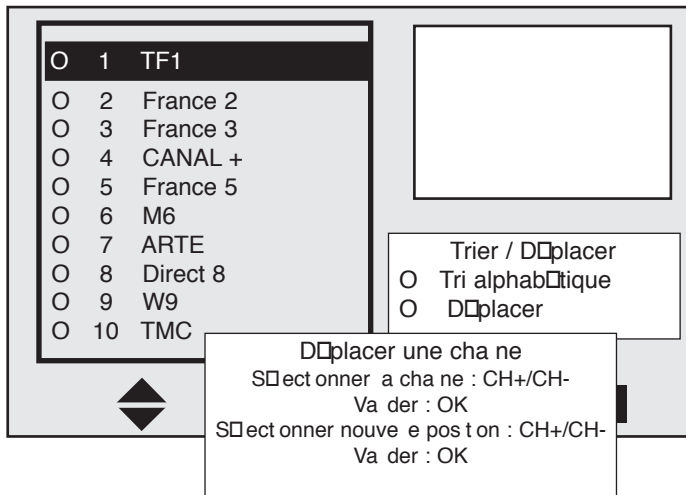
TRIER LES CHAINES FAVORITES



Presser la touche jaune pour faire apparaître la fenêtre Trier / Déplacer.

Presser la touche rouge pour un tri alphabétique. Les chaînes seront classées de A à Z.

DEPLACER LES CHAINES FAVORITES



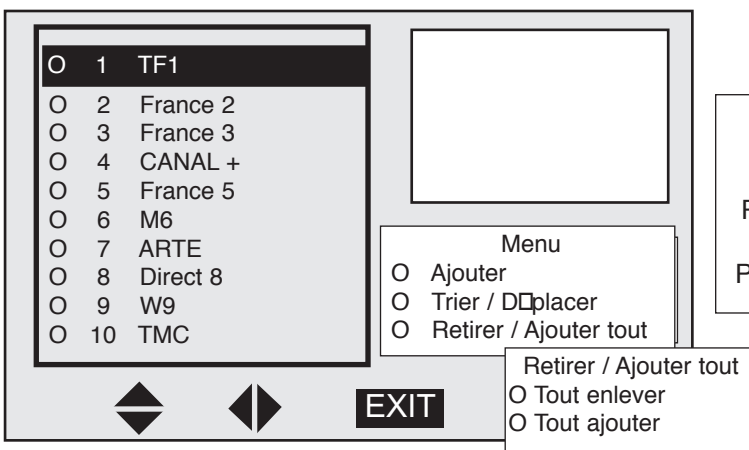
1) Presser la touche jaune pour faire apparaître la fenêtre Trier / Déplacer.

2) Presser la touche bleue.

3) Avec les touches CH+ /CH-, sélectionner la chaîne à déplacer et presser OK.

4) Avec les touches CH+ /CH- sélectionner la position où vous désirez placer la chaîne et presser OK.

RETIRER, AJOUTER TOUTES LES CHAINES DANS UNE LISTE

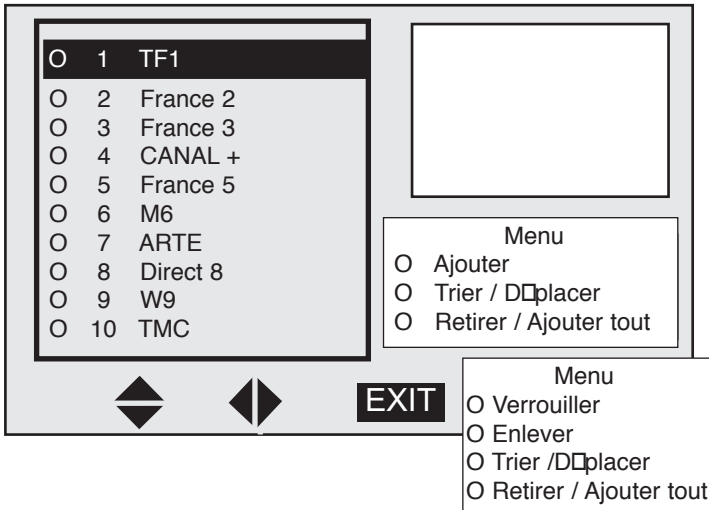


Presser la touche bleue pour faire apparaître la fenêtre Retirer / Ajouter tout.

Presser la touche rouge pour retirer toutes les chaînes.

Presser la touche verte pour rajouter toutes les chaînes.

VERROUILLER LES CHAINES FAVORITES

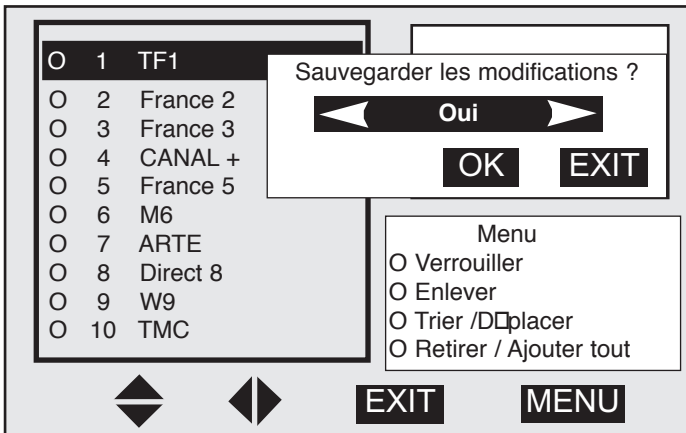


Presser la touche verte pour faire apparaître la fenêtre Menu Verrouiller.

Des pressions successives sur la touche rouge verrouillent ou déverrouillent les chaînes.

NB : Une chaîne verrouillée ne peut plus être retirée de la liste des favoris sans avoir auparavant été déverrouillée.

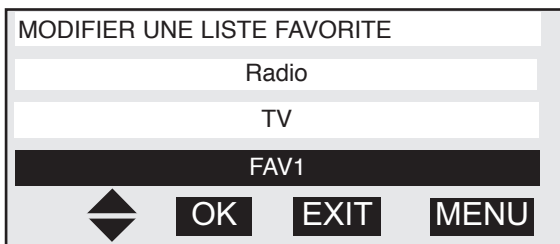
SAUVEGARDER LES MODIFICATIONS



Pour sauvegarder les modifications presser la touche EXIT, sélectionner Oui avec les touches VOL+/VOL- et valider en pressant OK.

Pour quitter sans sauvegarder, sélectionner Non avec les touches VOL+/VOL-, et presser OK.

MODIFIER OU SUPPRIMER UNE LISTE



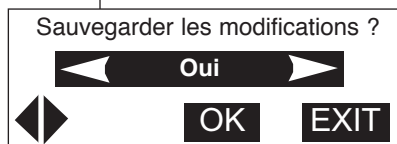
Avec les touches CH+/CH-, sélectionner le menu Modifier ou le menu Supprimer une liste favorite et presser OK.

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la liste à modifier ou à supprimer et presser OK pour procéder aux modifications ou à la suppression.



Pour sauvegarder les modifications presser la touche EXIT et sélectionner Oui avec les touches VOL+/VOL-, puis presser OK.

Pour quitter sans sauvegarder, sélectionner Non avec les touches VOL+/VOL-, et presser OK.



GESTION DES ENREGISTREMENTS

Ce menu permet de programmer, modifier, supprimer, d'activer ou reprendre des enregistrements, programmer la mise en veille de l'adaptateur.

GESTION DES ENREGISTREMENTS

Programmer un enregistrement

Modifier un enregistrement

Supprimer un enregistrement

D'activer / Reprendre les enregistrements

Pour annuler un enregistrement en cours, presser
TIMER puis Zéro

Mise en veille de l'adaptateur

OK **EXIT** **MENU**

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction d'insertion et presser OK.

Pour annuler un enregistrement en cours, presser successivement la touche TIMER de la télécommande puis la touche zéro.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

PROGRAMMER UN ENREGISTREMENT

La programmation peut s'effectuer pour une fois, tous les jours, tous les jours de la semaine, le week end, ou hebdomadairement.

AJOUTER ENREGISTREMENT

Jour (jj / mm / aa) : **05/08/06**

Périodicité : **Une fois**

Heure de début : **15 : 10**

Heure de fin : **15 : 40**

Type de chaînes : **Chaînes TV**

Chaînes : **TF1**

OK **EXIT** **MENU**

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner Ajouter enregistrement et presser OK.

Avec les touches VOL+/VOL-, et les touches 0-9 modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

TRES IMPORTANT :

Lorsque l'adaptateur est en mode enregistrement, afin d'éviter l'arrêt ou une altération de l'enregistrement suite à une erreur de manipulation, toutes les touches de la télécommande sont inopérantes et l'adaptateur ne peut être mis en veille.

Pour annuler l'enregistrement en cours et revenir au mode normal, presser successivement les touches TIMER et 0 de la télécommande.

MODIFIER UN ENREGISTREMENT

MODIFIER UN ENREGISTREMENT

N	Date	Début	Fin	Chaînes
1	06/08/06	15 : 37	17 : 37	TF1

OK **EXIT** **MENU**

MODIFIER UN ENREGISTREMENT

Jour (jj / mm / aa) : **05/08/06**

Périodicité : **Une fois**

Heure de début : **15 : 35**

Heure de fin : **17 : 35**

Type de chaînes : **Chaînes TV**

Chaînes : **TF1**

OK **EXIT** **MENU**

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner Modifier un enregistrement dans le menu GESTION DES ENREGISTREMENTS et presser OK.

Une fenêtre s'ouvre avec les informations sur l'enregistrement programmé.

Presser OK pour accéder au menu Modifier un enregistrement.

Avec les touches VOL+/VOL-, et les touches 0-9 modifier les paramètres et presser OK.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

SUPPRIMER UN ENREGISTREMENT

SUPPRIMER UN ENREGISTREMENT

Prog	Date	Début	Fin	Cha nes
1	06/08/06	15 : 37	17 : 37	TF1

OK EXIT MENU

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner Supprimer un enregistrement dans le menu GESTION DES ENREGISTREMENTS et presser OK.

Presser OK pour afficher la fen tre de confirmation.

Presser OK pour valider la suppression.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

Vous allez supprimer un enregistrement, validez pour confirmer

OK EXIT

DESACTIVER / REPRENDRE UN ENREGISTREMENT

Ce menu permet de désactiver momentanément un enregistrement et de le réactiver ultérieurement.

DESACTIVER / REPRENDRE UN ENREGISTREMENT

Enregistrements ◀ Activer ▶

◀▶ OK EXIT MENU

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner Désactiver/Reprendre un enregistrement dans le menu GESTION DES ENREGISTREMENTS et presser OK.

Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner Activer ou Désactiver et presser OK.

MISE EN VEILLE PROGRAMMEE DE L ADAPTATEUR

Ce menu permet de programmer la mise en veille (arrêt) de l adaptateur.

Le délai avant la mise en veille est programmable (15 minutes - 3 heures)

MISE EN VEILLE DE L ADAPTATEUR

Délai ◀ 30 min ▶

◀▶ OK EXIT MENU

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner Mise en veille dans le menu GESTION DES ENREGISTREMENTS et presser OK.

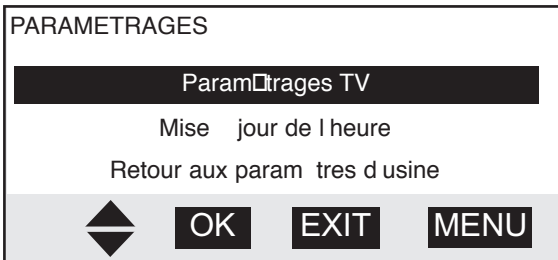
Avec les touches VOL+/VOL-, sélectionner Le délai avant la mise en veille et presser OK.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

PARAMETRAGES

Ce menu permet de :

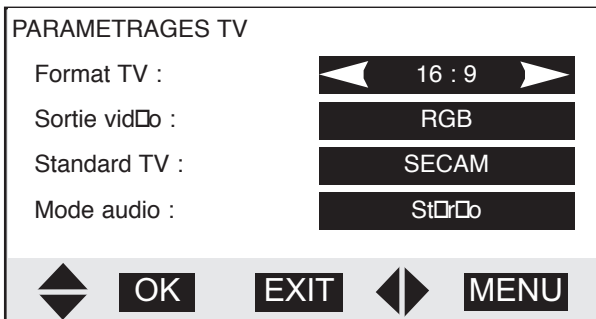
- configurer les paramètres de l'adaptateur pour le mettre en adéquation avec le téléviseur.
- mettre l'heure à jour.
- paramétrer l'adaptateur selon la configuration d'usine.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction d'ajout dans le menu PARAMETRAGES et presser OK.

PARAMETRAGES TV

Ce menu permet de choisir le format d'écran, le type de sortie vidéo, le standard TV, et le mode audio.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

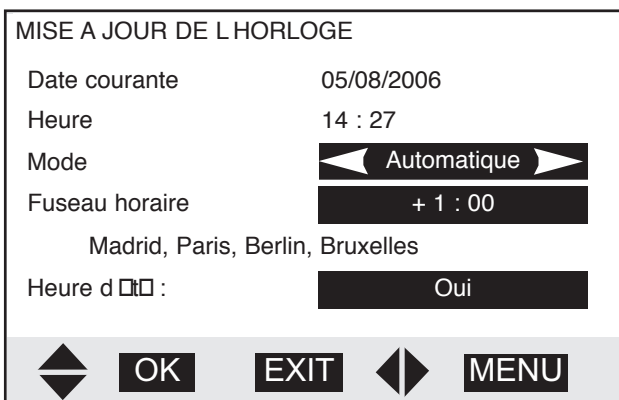
Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

MISE A JOUR DE L'HEURE

Ce menu permet de configurer l'heure, la date, le fuseau horaire et l'heure d'été.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

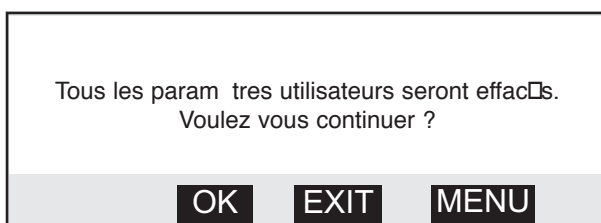
Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

RETOUR AUX PARAMETRES D'USINE

Ce menu permet de paramétrer l'adaptateur selon sa configuration initiale en sortie d'usine.



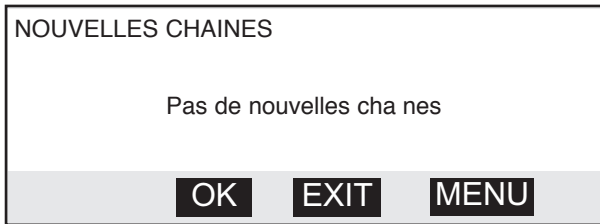
ATTENTION : tous les paramètres utilisateur seront effacés

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

NOUVELLES CHAINES

Apr s une nouvelle recherche, ce menu fait appara tre les nouvelles cha nes m mris es.

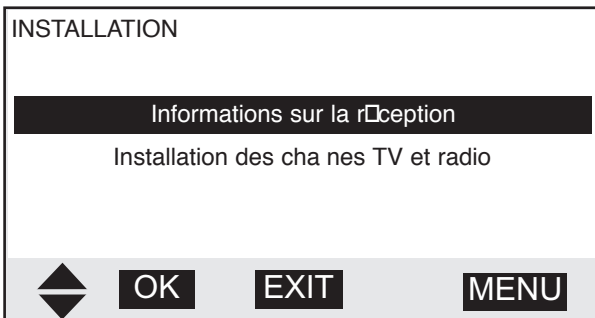


Avec les touches CH+/CH-, s lectionner le menu d sir dans le menu PARAMETRAGES et presser OK.

Presser EXIT pour quitter.

INSTALLATION

Ce menu permet de contr ler le niveau et la qualit du signal canal par canal, d effectuer une recherche pour rajouter des cha nes, d effectuer une recherche compl te des cha nes.



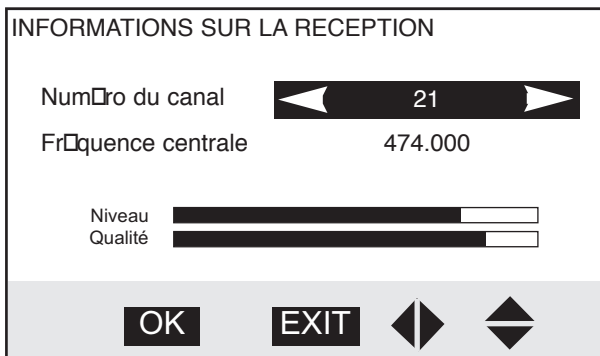
Avec les touches CH+/CH-, s lectionner la fonction.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

INFORMATIONS SUR LA RECEPTION

Ce menu affiche les informations sur le niveau et la qualit du signal r ceptionn par l adaptateur.



Avec les touches CH+/CH-, s lectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, s lectionner le canal.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter.

MODE D INSTALLATION DES CHAINES

Ce menu permet de rajouter des cha nes, d effectuer une nouvelle et compl te recherche des cha nes, de choisir le mode de recherche (canal par canal ou tous les canaux), de choisir entre une recherche de toutes les cha nes, des cha nes crypt es, ou des cha nes en clair.



Avec les touches CH+/CH- s lectionner la fonction.

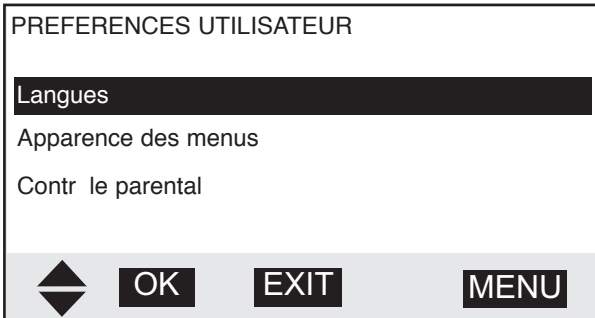
Avec les touches VOL+/VOL- modifier les param tres.

Presser OK pour d marrer une recherche.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

PREFERENCES UTILISATEUR

Ce menu permet à l'utilisateur de configurer les langues, l'apparence des menus ainsi que le contrôle parental.



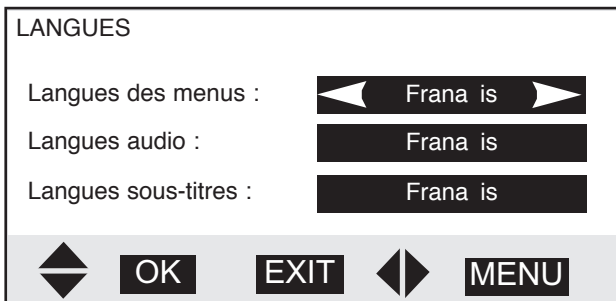
Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

LANGUES

Ce menu permet de configurer la langue d'affichage des menus, la langue audio, la langue des sous-titres.



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

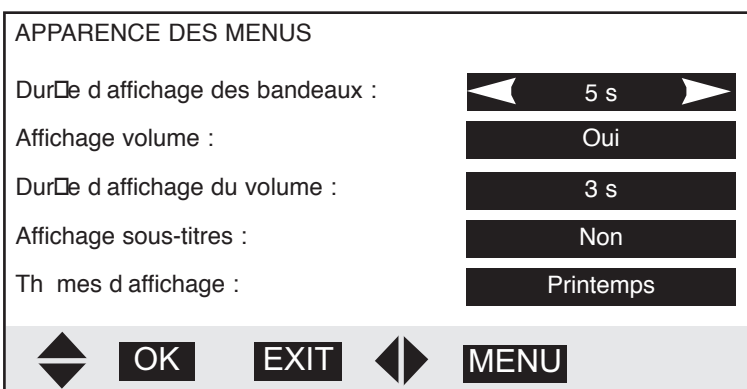
Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

APPARENCE DES MENUS

Ce menu permet de configurer la durée d'affichage sur l'écran des bandeaux d'information, l'affichage ou non de la visualisation du volume du son, la durée d'affichage de la visualisation du volume son, l'affichage ou non des sous-titres.

Il permet aussi de choisir les couleurs du menu à l'écran (4 thèmes : Printemps, Été, Automne, Hiver)



Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

CONTROLE PARENTAL (protection enfants)

Ce menu permet d'activer ou d'activer le contrôle parental.

Lorsqu'il est activé, par l'introduction d'un code à 4 chiffres, le contrôle parental permet de verrouiller indépendamment ou ensemble l'adaptateur, les menus, ou les chaînes. Il permet aussi d'activer un niveau moral.

CONTROLE PARENTAL	
Contrôle parental :	◀ Non ▶
Verrouillage adaptateur :	Non
Verrouillage des menus :	Non
Verrouillage des chaînes :	Non
Niveau moral :	Aucun
● CHANGEMENT DU CODE DE VERROUILLAGE	
◀ OK EXIT ▶ MENU	

Avec les touches CH+/CH-, sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

CHANGEMENT DU CODE DE VERROUILLAGE

Le code de verrouillage est composé par 4 chiffres. Le code paramétré par l'usine est : 0 0 0 0 (4 zéros)

CHANGEMENT DE CODE DE VERROUILLAGE	
Code	0 0 0 0
Nouveau code	
Confirmation	
OK EXIT	

Presser la touche rouge de la télécommande pour ouvrir la fenêtre de changement de code.

Avec les touches de 0-9 composer le code actuel. (code d'usine : 0 0 0 0)

Avec les touches de 0-9 composer le nouveau code.

Avec les touches de 0-9 confirmer le nouveau code.

Presser OK pour confirmer.

Presser EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

ATTENTION : en cas de changement de code par l'utilisateur, il est important de mémoriser et noter le nouveau code pour ne pas l'oublier car sans le code l'adaptateur risque d'être inutilisable.

Les interventions de service après-vente provenant de la perte du code ne sont pas couvertes par la garantie.

INFORMATIONS SYSTEME

Ce menu affiche des informations sur les versions logiciel et matériel de l'adaptateur.

INFORMATION SYSTEME		
Version matériel		
Version logiciel		
Version driver		
OK EXIT MENU		

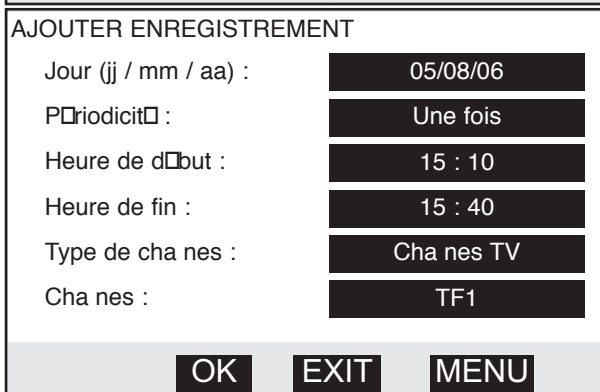
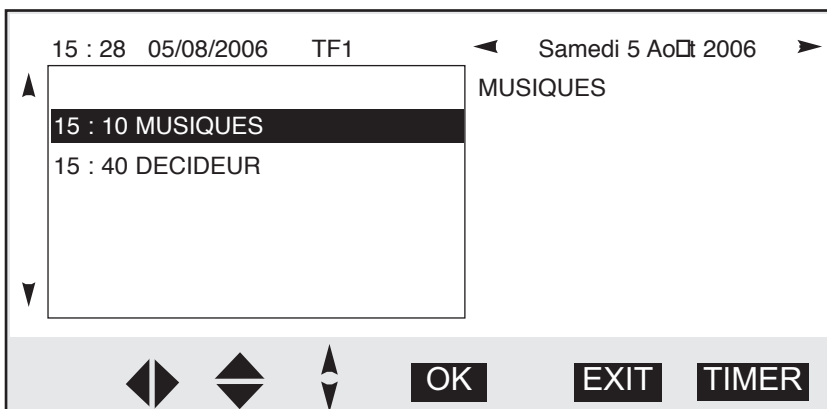
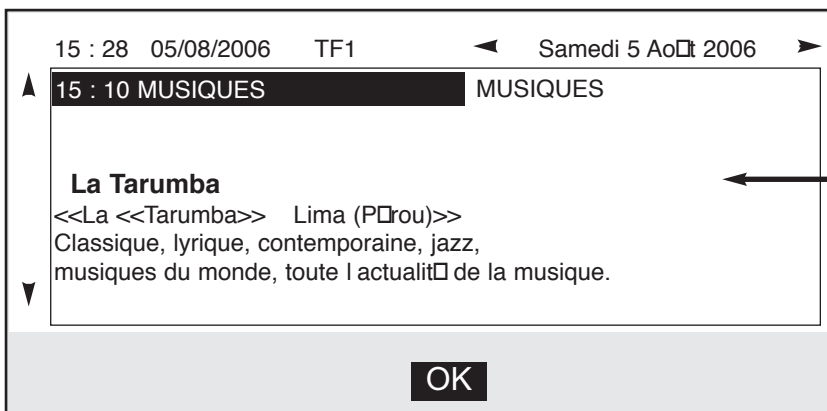
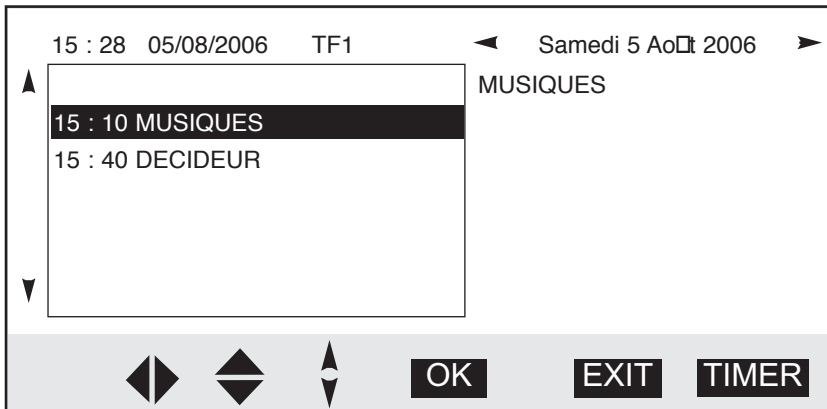
Presser EXIT pour quitter.

GUIDE ELECTRONIQUE DES PROGRAMMES (EPG)

Une pression sur la touche EPG de la télécommande affiche le guide électronique des programmes.

Lorsque l'opérateur les diffuse le guide des programmes affiche des informations sur les programmes en cours et à venir, l'heure de début et de fin, la date de leur passage, et leur contenu.

Grâce à ces informations, le guide des programmes est très pratique pour programmer des enregistrements.



UTILISER LE GUIDE DES PROGRAMMES

Presser la touche EPG de la télécommande pour afficher le guide des programmes.

Utiliser les touches CH (10) pour faire défiler les chaînes.

Utiliser les touches VOL+/VOL- pour faire défiler les dates.

Utiliser les touches CH+/CH- pour sélectionner les programmes.

Des pressions successives sur la touche OK ouvrent et ferment une fenêtre contenant plus d'informations sur les programmes.

Pour quitter le guide des programmes presser la touche EXIT.

ENREGISTRER A PARTIR DU GUIDE DES PROGRAMMES

Presser la touche EPG de la télécommande pour afficher le guide des programmes.

Utiliser les touches CH (10) pour choisir la chaîne désirée.

Utiliser les touches VOL+/VOL- pour choisir la date.

Utiliser les touches CH+/CH- pour sélectionner le programme à enregistrer.

Presser la touche TIMER de la télécommande pour ouvrir l'horloge d'enregistrement.

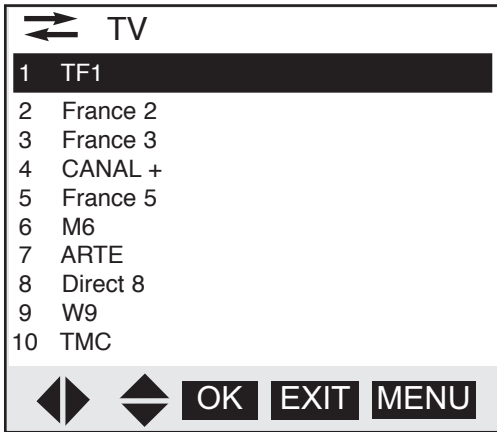
Si nécessaire, avec les touches CH+/CH- et VOL+/VOL- modifier les paramètres.

Presser OK pour valider, EXIT pour quitter.

LISTE DES CHAINES TV

Une pression sur la touche OK de la télécommande affiche la liste des chaînes TV.

La liste permet d'avoir une vue d'ensemble des chaînes et d'effectuer une recherche verticale et latérale très rapide.



Pressez la touche OK pour afficher la liste des chaînes.

Avec les touches CH+/CH-, naviguez verticalement.

Avec les touches VOL+/VOL-, naviguez latéralement.

Avec les touches PAGES faites défiler la liste page par page.

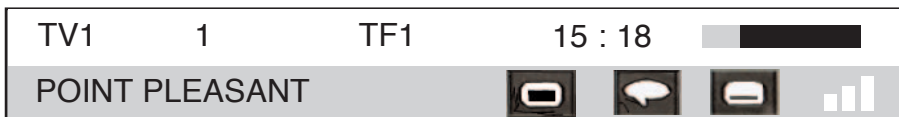
Avec la touche OK, sélectionnez la chaîne désirée.

Pressez EXIT pour quitter sans effectuer de modifications.

BANDEAU D'INFORMATIONS SUR LES PROGRAMMES

Ce bandeau apparaît sur l'écran du téléviseur à chaque changement de chaîne ou par une pression sur la touche INFO.

Il visualise les informations sur la chaîne, le programme en cours, l'heure courante, le niveau du signal, la disponibilité du texte, des sous-titres et du son multi-langues.



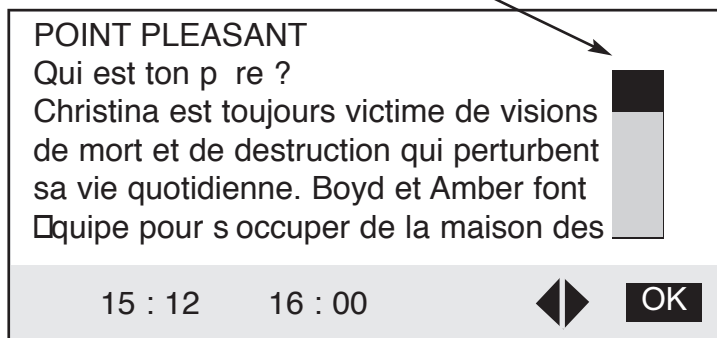
Signale la disponibilité d'autres informations.
Naviguer avec les touches VOL+/VOL-.

Une pression sur la touche INFO de la télécommande affiche le bandeau d'information.

Deux pressions successives sur la touche INFO de la télécommande affichent un deuxième bandeau d'informations.

Avec les touches VOL+/VOL-, naviguez latéralement.

Presser OK pour quitter.



Signale que le texte est disponible

Signale que la fonction multi-audio est disponible

Indique l'avancée du programme

Indique le niveau du signal de réception

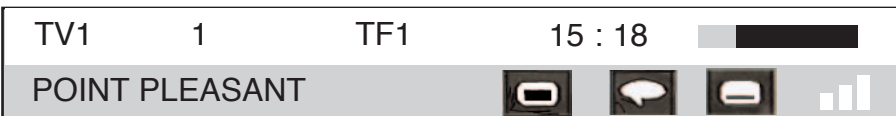
Signale que les sous-titres sont disponibles

ATTENTION :

Ces informations apparaissent uniquement lorsqu'elles sont émises par les opérateurs.

LANGUES AUDIO

Une pression sur la touche AUDIO de la télécommande affiche le menu langue audio.
Ce menu permet de choisir la langue audio (**si le programme est diffusé en plusieurs langues par l'opérateur**), et le mode audio (mono ou stéréo).



Une pression sur la touche AUDIO de la télécommande affiche le menu audio.

Avec les touches CH+/CH- sélectionner la fonction.

Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

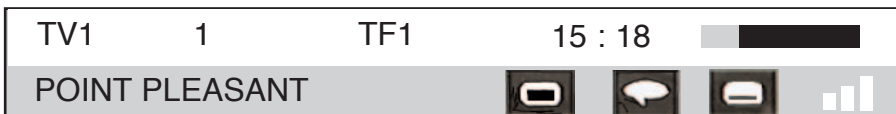
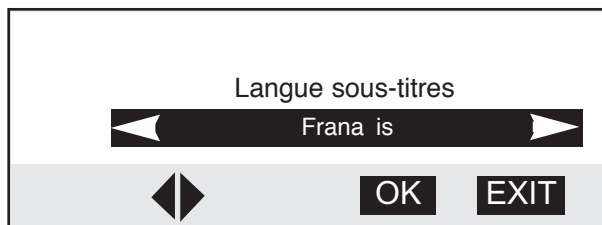
Presser OK pour valider.
EXIT pour quitter.

ARRET SUR IMAGE

Une pression sur la touche PAUSE provoque l'arrêt sur image. Cet effet est utile pour l'observation d'un détail.

SOUS TITRES

Une pression sur la touche SUB affiche le menu sous-titres.
(Uniquement lorsque les sous-titres sont diffusés par l'opérateur)



Une pression sur la touche SUB de la télécommande affiche le menu sous-titres.

Avec les touches VOL+/VOL-, modifier les paramètres.

Presser OK pour valider.
EXIT pour quitter.

TELETEXTE

Une pression sur la touche TEXT affiche le télétexte.
Certains opérateurs transmettent des informations et des services complémentaires tels que le télétexte.
Le contenu fixé par l'opérateur contient généralement du sport, des informations et d'autres sujets d'intérêt.
L'index correspond à la page 100 où s'affichent les différentes pages disponibles.

Naviguer avec les touches CH+/CH- et VOL+/VOL-.

Presser EXIT pour quitter.

FONCTION MUTE

Une pression sur la touche MUTE coupe le son et fait apparaître sur l'écran un haut-parleur barré.
Une seconde pression rétablit le son.



VOLUME SON

Réduire ou augmenter le son affiche sur l'écran une barre visualisant le niveau du volume.



INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT PAR LES MENAGES

À l'attention des utilisateurs privés.

Au sein de l'union européenne :

Ne pas jeter l'adaptateur dans une poubelle ordinaire.



Les appareils électroniques et électriques hors d'usage doivent être recyclés selon les directives européennes en vigueur en matière de récupération, et recyclage.

Conformément à ces directives, au sein des Etats membres, les particuliers peuvent ramener leurs appareils électroniques ou électriques hors d'usage dans des centres de collecte désignés ou chez leur point de vente dans le cadre de l'achat d'un produit similaire ou équivalent. Les piles ou batteries de l'adaptateur hors d'usage doivent être confiées à des systèmes de collecte prévus à cet effet conformément à la législation en vigueur.

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT PAR LES ENTREPRISES

Au sein de l'union européenne :

Ne pas jeter l'adaptateur dans une poubelle ordinaire.



Quand l'adaptateur est utilisé dans le cadre d'une activité professionnelle, prenez contact avec votre fournisseur qui vous donnera toutes les informations nécessaires pour le recyclage du produit.

Les frais relatifs à la collecte et au recyclage pourront vous être facturés.

PROBLEMES ET SOLUTIONS (www.wizz-info.com)

PROBLEMES	RAISONS POSSIBLES	SOLUTIONS
L'adaptateur ne s'allume pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché. La prise de courant ne fonctionne pas.	Vérifier le branchement du cordon d'alimentation. Vérifier si la prise de courant fonctionne correctement.
Pas d'image ni de son.	Pas de signal. Signal très faible. Chaîne cryptée.	Contrôler les raccordements d'antenne et portable. Contrôler si l'antenne fonctionne correctement. Vérifier si la chaîne est cryptée.
La télécommande ne fonctionne pas.	L'adaptateur est en mode STANDBY (veille). Il y a un obstacle entre la télécommande et l'adaptateur. Les piles sont usées ou mal positionnées dans leur logement.	Mettre l'adaptateur en marche. Vérifier si il y a un obstacle entre la télécommande et l'adaptateur et si la face avant de l'adaptateur n'est pas obstruée par un quelconque objet. Vérifier la qualité des piles et si elles sont bien insérées dans leur logement conformément au sens des polarités.